

# Modulo di richiesta Cembra

Per favore compilare in stampatello

- Persona privata**    **Ditta individuale**
- Al contempo approfitto di un'offerta senza impegno sulla carta di credito di Cembra Money Bank

N. del concessionario:  
(Es. 32-72577000)

Nome del concessionario:

Domicilio:

Nome del venditore:

N. di tel. del venditore:

## 1 Dati personali del richiedente

Cognome: \_\_\_\_\_ Nome: \_\_\_\_\_  
(sec documento ufficiale) (sec documento ufficiale)

Via: \_\_\_\_\_ NPA/località: \_\_\_\_\_

Da: \_\_\_\_\_ Data di nascita: \_\_\_\_\_  
mese anno giorno mese anno

N. tel. privato: \_\_\_\_\_ N. cellulare: \_\_\_\_\_

Nazionalità: \_\_\_\_\_  
(p.f. inviare un fax del documento d'identità)

Stato civile:  celibe /nubile    coniugata/o    separata/o    divorziata/o    vedova/o

Permesso:  L    B    C   In CH da: \_\_\_\_\_  
(p.f. inviare un fax del libretto stranieri) mese anno

Professione attuale: \_\_\_\_\_ Datore di lavoro: \_\_\_\_\_  
(non sarà contattato)

Da: \_\_\_\_\_ NPA/località: \_\_\_\_\_  
mese anno

N. tel.: \_\_\_\_\_ Figli: \_\_\_\_\_  
(anno di nascita dei figli a carico)

Reddito mensile netto CHF: \_\_\_\_\_ Tredicesima:  Sì  No

Reddito suppl. mensile netto CHF: \_\_\_\_\_  2ª attività    alimenti    pensione  
(p.f. inviare un fax del documento)

Spese abitazione mensili CHF: \_\_\_\_\_  dai genitori    affitto    pigione suddivisa    ipoteca  
(incl. costi supplementari)

**Spese mensili fisse CHF:** spese professionali (min. CHF 100.-). Se importo superiore CHF: \_\_\_\_\_  
Spese professionali inevitabili (trasferite per recarsi al posto di lavoro, spese per pasti fuori casa, maggiore fabbisogno nutrizionale in caso di svolgimento di lavori pesanti, lavoro a turni o notturno, utilizzo superiore alla media di abiti e biancheria).

Alimenti CHF: \_\_\_\_\_ Altri costi fissi CHF: \_\_\_\_\_  
(contributi di mantenimento dovuti a terzi, (ad esempio asilo, costi scolastici dei figli o altre spese importanti) economia domestica di terzi)

Viene riscattato un leasing/credito esistente:  No    Sì   Importo: \_\_\_\_\_

Procedure esecutive / pignoramenti in corso o attestati di carenza di beni:  No    Sì   Importo: \_\_\_\_\_

## 2 Dati personali del partner\*

Cognome (dopo il matrimonio): \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Data di nascita: \_\_\_\_\_

Nazionalità: \_\_\_\_\_

Permesso di soggiorno:  L    B    C

In Svizzera dal: \_\_\_\_\_

Professione attuale: \_\_\_\_\_

Datore di lavoro/località: \_\_\_\_\_

Impiegato/a da: \_\_\_\_\_

Reddito mensile netto CHF: \_\_\_\_\_

Tredicesima:  Sì  No

Reddito suppl. mensile CHF: \_\_\_\_\_

2ª attività    alimenti    pensione

**Spese mensili fisse CHF:** \_\_\_\_\_

Spese professionali CHF: \_\_\_\_\_

Alimenti mensili CHF: \_\_\_\_\_

Altri costi fissi CHF: \_\_\_\_\_

## 3 Indicazioni dell'oggetto e del finanziamento

Marca/modello: \_\_\_\_\_

nuovo    occasione   km: \_\_\_\_\_

Colore: \_\_\_\_\_

N. del certificato tipo: \_\_\_\_\_

N. di matricola: \_\_\_\_\_

1ª messa in circolazione mese/anno: \_\_\_\_\_

Accessori/Accessori speciali: \_\_\_\_\_

**Leasing**    **Finanziamento**   o    **Finanziamento Plus**

Prezzo di catalogo + accessori\*: \_\_\_\_\_ Prezzo di vendita + accessori\*: \_\_\_\_\_

km all'anno: \_\_\_\_\_ 1° canone di leasing: \_\_\_\_\_

Cauzione: \_\_\_\_\_ Valore residuo\*: \_\_\_\_\_

Tasso d'int. nominale: \_\_\_\_\_ Durata: \_\_\_\_\_

Rata mensile\*: \_\_\_\_\_ Assicurazione rate:  Sì  No

Prezzo di vendita\*: \_\_\_\_\_ Acconto/ripresa: \_\_\_\_\_

Durata: \_\_\_\_\_ Tasso d'interesse: \_\_\_\_\_

Rata mensile: \_\_\_\_\_ Assicurazione rate: (solo per Finanziamento)  Sì  No

Ultimo pagamento: (solo per Finanziamento Plus) \_\_\_\_\_

Con la presente dichiaro che il denaro utilizzato per il pagamento delle rate mensili e/o depositato presso Cembra Money Bank SA (indicare con una croce ciò che fa al caso)

- è di mia proprietà
- appartiene a terzi

**Esame del credito e dati relativi alle informazioni sul credito:** Confermo la correttezza di tutti i miei dati e autorizzo Cembra Money Bank SA ("banca") a richiedere informazioni sul mio conto in relazione all'esame della presente richiesta e all'esecuzione del rapporto contrattuale, ad es. presso altre società del Gruppo Cembra ("società del gruppo", di cui una lista aggiornata si trova all'indirizzo [cembra.ch/it/chi-siamo/il-gruppo-cembra/](http://cembra.ch/it/chi-siamo/il-gruppo-cembra/)), banche, agenzie esterne per la verifica della solvibilità, autorità, uffici pubblici, la Centrale d'informazione sul credito (ZEK), l'Associazione per la gestione di una centrale d'informazione per il credito al consumo (IKO) e ulteriori enti previsti dalla legge o altri enti, nonché ad avvisare la ZEK, la IKO e, qualora sussistano dei rispettivi obblighi legali, anche altri enti. Riconosco il diritto della ZEK e della IKO di rilasciare ai propri membri informazioni relative ai dati comunicati. Eventuali blocchi dei dati da me disposti s'intendono rimossi nei confronti della banca. Nella misura in cui la mia richiesta è trasmessa alla Banca per il tramite di un intermediario, la banca deve scambiare con il medesimo le informazioni necessarie all'esame della richiesta / della capacità creditizia, alla stipulazione e all'esecuzione del contratto, nonché alle sue commissioni. Qualora io abbia comunicato dati relativi al mio coniuge, partner registrato risp. convivente ("partner") o a terzi che vivono nella medesima economia domestica ("familiari"), confermo di (i) aver informato il mio partner risp. i miei familiari della presente richiesta, (ii) che la banca può verificare i tali dati richiedendo ulteriori informazioni direttamente al mio partner risp. ai miei familiari e (iii) che il mio partner acconsente al fatto che la banca possa richiedere informazioni che lo riguardano come descritto sopra (incluse richieste di informazioni presso la ZEK) e che lei/lui vive nella stessa unione domestica del richiedente. Firmando la presente domanda, il coniuge o partner registrato ("partner") conferma di accettare la raccolta di informazioni che lo riguardano come descritto sopra (compreso l'esecuzione di richieste informative ZEK). **Dati personali e protezione dei dati:** La banca può trattare e analizzare i miei dati, nonché creare profili dagli stessi, a fini pubblicitari e di marketing. La banca può offrirmi prodotti e servizi, anche di società del gruppo. Ho il diritto di oppormi in qualsiasi momento ad un tale trattamento. La banca e le società del gruppo possono scambiarsi reciprocamente i miei dati a fini di analisi del rischio e di lotta contro le frodi e trattarli per tali scopi. La banca può esternalizzare servizi a società del gruppo e a terzi ("fornitori di servizi"), in Svizzera e all'estero, in particolare negli ambiti della gestione di processi commerciali, della sicurezza informatica e della gestione dei sistemi, della prospezione e delle ricerche di mercato, del calcolo di rischi di credito e di mercato rilevanti per l'attività commerciale così come della gestione dei rapporti contrattuali (ad es. trattamento delle richieste ed esecuzione dei contratti, recupero crediti e comunicazioni ai clienti). La banca può far trattare i miei dati in Stati che non dispongono della medesima protezione dei dati che sussiste in Svizzera. I dati vengono trasmessi solo se i fornitori di servizi si sono preventivamente impegnati a garantire un livello di protezione dei dati adeguato ed a rispettare il segreto bancario. Sono consapevole che i miei dati sono trasmessi all'estero e ciò anche tramite e-mail risp. internet, qualora da me scelto quale canale di comunicazione. Ulteriori informazioni relative alla protezione dei dati sono disponibili nell'Informativa sulla protezione dei dati della banca cembra.ch/it/informativa-sulla-protezione-dei-dati/. Rinuncio espressamente al segreto bancario in merito a tutti i trattamenti dei dati sopramenzionati. La banca ha il diritto di rifiutare la presente richiesta senza indicazione di motivi. Ho letto i termini e le condizioni di applicazione e le accetto.

Firma del richiedente: **X**   Firma del partner: **X**  
Data: \_\_\_\_\_ (obbligatorio)   Data: \_\_\_\_\_ (obbligatorio)

La concessione di un credito è vietata se conduce al sovraindebitamento del cliente (conformemente all'articolo di legge LCSJ). Il beneficiario del credito deve essere consapevole del fatto che nel corso di un credito privato possono verificarsi eventi imprevisi come perdita del posto di lavoro, infortunio, malattia o divorzio, che possono determinare un cambiamento svantaggioso della sua situazione relativa alle entrate e alle uscite.

\*Sono considerati come partner sia il coniuge che il partner registrato e che lei/lui vive nella stessa unione domestica del richiedente.

Per favore inviare le seguenti copie: cittadini svizzeri: documento ufficiale con foto (passaporto, carta d'identità, licenza di condurre, da tutte e due i lati) stranieri: libretto per stranieri

Numero di fax: 0800 800 048   Numero di telefono: 0800 800 040   Email: [inbox@cembra.ch](mailto:inbox@cembra.ch)